

# ボランティアこうか



このコーナーは市内で活躍するボランティア団体を紹介しています。

## 音訳・朗読ボランティア

### 音訳グループみみずく

私たちは、視覚に障がいのある方への広報紙音訳を、平成12年から旧甲南町で始めました。現在は、市や社会福祉協議会の広報紙音訳のほか、対面朗読や勉強会などを行っています。



お話を伺った  
澤田ひとみ(右)さんと  
水谷敦子(左)さん

### \*利用者の声は何よりの励み

広報紙の音訳は、滑舌やアクセントなどに注意し、音訳CDを聞く利用者の立場に立った、聞きやすいものになるよう心がけています。

写真や図など説明の難しい音訳や、広報紙原稿を受け取ってから録音終了までの日程調整など、大変なこともあります。利用者の方からの「CDを聞いているよ」の声が何よりの励みになっています。

### \*交流会で親睦を深める

視覚障がいの方々とは、月2回の図書館での対面朗読や年1回の交流会を通じて、親睦を深めています。

交流会は今年で11回目を迎え、私たちの朗読を聞いていただいたり、一緒に食事やゲームをしたりして過ごしています。直接お話を聞いてふれ合うことで、見えないとどんなことに困るかなどに気づかされます。

今後も、視覚障がいの方々とのつながりを絶やさず、活動を続けていきたいと思っています。



▲視覚障がいの方々との交流会の様子



# こうかギャラリー

市内の保育園・幼稚園・小中学校の児童や生徒の作品を順次紹介していきます。



↑  
「スイミー」  
伴谷保育園 5歳児  
ほしぐみ・つきぐみ

「らいおんごう」→  
甲南東保育園 5歳児  
らいおんぐみ



←  
「みんなであそぼう」  
朝宮保育園  
3歳児 いちごぐみ  
4歳児 ももぐみ  
5歳児 めろんぐみ



1月の延長窓口は  
9日、16日、23日、30日です。

毎週火曜日は市民課および旧支所である土山、甲賀大原、甲南第一、信楽地域市民センターで、戸籍・住民票・税関係などの証明書発行等を夜の7時まで延長しています。

※ただし、延長窓口ではお受けできない業務がありますので、対応できる内容については下記までお問い合わせください。

問い合わせ 市民課 戸籍住民係 TEL.69-2138 FAX.65-6338

## 甲賀市の人口の推移 H29.11.30現在

- 総数 91,458(+3)人
  - 男 45,459(-22)人
  - 女 45,999(+25)人
  - 世帯数 34,976(+12)世帯
- ※( )内は前月比

「広報こうか」がホームページでもご覧いただけます



甲賀市ホームページ

<http://www.city.koka.lg.jp/>



甲賀市 Facebook

<http://www.facebook.com/city.koka>



甲賀市HP



Facebook



●用紙：環境に配慮した再生紙  
●インキ：大豆油インキを含む植物油インキ  
●印刷：有害な廃液を排出しない水なし印刷